

## ROLNICZY, HANDLOWY I PRZEMYSŁOWY.

Dnia  $\frac{15}{27}$  Września

N<sup>o</sup> 75.

Rok 1860.

**Polskie stawowe gospodarstwo, napisane przez Zygmunta Gawareckiego i Albina Kohna, oraz opisanie porządku stawowego, Stanisława Stroynowskiego.**

Nie potrzebujemy zdaje się dowodzić, jak ważnym dla naszej wewnętrznej pomyślności byłby wszechstronny rozwój gospodarstwa, pełne choć rozumne zużycie darów, któremi kraj nasz uposażonym został. Naród, niekorzystający z własnych źródeł i zasobów, traci dwójako, bo pozbawia się zysków, jakieby mógł ciągnąć z eksploatacji i opłacać się musi obcym, dostarczającym mu produktu żądanego. W takim to podobno niekorzystnym położeniu, prócz wielu innych przedmiotów, jesteśmy i pod względem ryb, których produkcya krajowa, skutkiem upadku tej gałęzi gospodarstwa, o wiele niedochodzi konsumcyi. Niedobór przeto z własnych zaniedbanych źródeł sprowadzać musimy z zagranicy, mianowicie z Pruss, za co ościennemu temu państwu przeszło pół miliona rubli rs. rok rocznie płacimy, chociaż dostatek wód do hodowania ryb zdatnych, powinienby dać nam możność obywatelstwa się swoją rybą, a nadto w przeciwnym postawić nas położeniu.

Przy obfitości wód, już to rozlewających się w jeziora, stawy, już mknących strumieniami, rzeczkami, już płynących poważnie większemi arteryami, niedostatek ryb przypisać należy brakowi wszelkiego gospodarstwa i nadmiarowemu wyniszczeniu przez rybołówstwo dzikie. I rzeczywiście jest nie inaczej — a jeżeli dziś na wstyd nasz sprowadzamy za pół miliona rubli rs. ryb, to możemy historycznymi wzmiankami i dowodami przekonać, że w czasach dawniejszych rozkwitu naszej moralnej i materialnej pomyślności, kraj obfitował w rybę, nie tylko na własną potrzebę, ale i znaczne z tego źródła ciągnął korzyści. Lecz w tym okresie pamiętano, że owoców nie pożywa nikt bez pracy i trudów; pragnąc więc mieć ryby zajmowano się pilnie gospodarstwem około nich, a sztuka hodowania była upowszechnioną, jak świadczą nawet ciekawe traktaty, wyłącznie temu przedmiotowi poświęcone, a któremi pochlubić się może literatura nasza z końca XV i XIVgo stulecia. Z drugiej strony, przodkowie nasi umieli też szanować źródła naturalne, znając dobrze, że i te przez zbytek użycia wyczerpać się kiedyś muszą, gdy przeciwnie, wspierane sztuką i eksploatowane z gospodarstwem, są zawsze bogactwa narodowego nieprzebraną skarbnicą.

Jeżeli więc dzisiaj w wodach jezior, stawów, strumieni i rzek naszych łowiemy zaledwie białorybą gędną, jest to skutkiem przeszłej choć niedawnej obojętności o wzrost tej gałęzi gospodarstwa, tudzież niezachowania najprostszyc przepisów w sprawowaniu rybołówstwa dzikiego. Do jakiego znikczemnienia doszło dzikie rybactwo nasze, łatwo się przekonamy, przytoczywszy dochód z niektórych jezior względnie zajmowanej rozległości wód. I tak, jezioro *Matyaszów*, położone w gminie Tursko, powiecie Sandomierskim, mające rozległości morg 10, obfitujące dawniej w szczupaki, karasie, karpie, daje dochodu rs. 3; *Białe* w Osieku, rs. 9; *Zadnie* w dobrach Swiniary 11 morg rs. 39; *Krzcińskie* w Koprzywnicy 50 morg. daje 15 rs. Jezioro *Troszczyńskie* w Sannikach, w Gostyńskim, 60 morg daje, rs. 75; w Łecku 120 morg rs. 30, w Zdworkim 717 morgów, dochodu 35 rs., we wsi Białe jezioro 244 morgów a dochodu tylko 15 rs. Nieco wyższy dochód dają jeziora bliższe Warszawy, jak np. w Oberach pięć jezior, morgów 83 rozległości, dają 120 rs. dochodu; we wsi Bielawie 250 rs.; w Powsinku 200,

Czerniakowskie rs. 60. Jaki zaś możnaby ciągnąć zysk z tych jezior i wielu innych, których nieprzytaczamy, łatwo się można przekonać, gdy jezioro Chalno w Włocławskim, 3 morgi rozległa, daje dochodu 120 rs., Uklejnia 1 morg 60 rs., Lubieniec  $2\frac{1}{5}$  morgi 120 rs., i wiele innych. Nie gorsze wypadki dałyby także dochód z wód bieżących, chociaż w tym względzie daleka trudniejsza kontrola i cyfry nie mogą być tak ściśle.

I czyż może być inaczej przy obecnym stanie dowolności w połowie ryb? Nie szanujemy ani czasu tarcia, ani pozwalamy wzrastać rybom do odpowiedniej wielkości, łowiąc je wszelkimi sposobami, sieciami najdrobniejszymi. Byłoby więc dla kraju nader pożądanem, aby prawodawstwo, podobnie jak zwierzyń, wzięło w opiekę i ryby, co zresztą ma miejsce w jeziorach rządowych, których rybołówstwo jest wydzierżawiane.

Z drugiej strony, w pomoc przyjść musi regularna hodowla ryb, dziś mianowicie, kiedy człowiek doszedł do tego stopnia, iż nawet ryby potrafi zmienić w zwierzęta domowe. W tym względzie nie dość tu pojedynczych usiłowań, chociaż i te zasługują na rozgłos, jako przykład, dobry wpływ na współziomków wywrzeć mogący. Do takich wyjątkowych gospodarstw w kraju naszym należą w dobrach Faleaty pod Raszynem, w Rykach Żelechowskim, w dobrach Małowiejskich w Czerskim, Króśniewickich w Orłowskim, Łask w Szadkowskim, Siemień w Radzyńskim, Mniszewo, w Płockim, Skomlin w Wieluńskim i wielu innych miejscowościach, gdzie gospodarstwo rybne w rzeczywistym znaczeniu tego wyrazu zaprowadzonym zostało. Z tych najznakomitsze jest bez wątpienia w Rykach, a raczej we wsi Garbowie, gdzie 15 stawów wzorowo urządzonych, według prawideł rybnego gospodarstwa, daje 40,000 złp. rocznego dochodu. Siedm sadzawek nie wielkich, stosownie urządzonych, znajdujących się w przyległym folwarku, przeznaczonych jest do tarcia, skąd narybek przed zimą wybierają i puszczają do dwóch wielkich stawów, będących przed pałacem, w samym Garbowie. Po upływie roku narybek wybiera się znów i puszcza do stawów tak nazwanych roślinowych, a tych jest sześć. W nich ryby pozostają przez trzy lata, aż do sprzedaży; tym więc sposobem z dwóch stawów po spuszczeniu w rok dają powyższy dochód. Gatunki ryb hodowane są głównie; karpie, karasie, szczupaki. Po spuszczeniu stawów, ryby nim pójda na sprzedaż, zgromadzają się do umyślnie na to wykopanych dołów, a później ważą i oddają kupującym. Ścisłą kontrolę ryb utrzymują w stawach roślinowych. Stawy są najdokładniej ogroblowane i wierzbina obsadzone, lecz tej nigdy nie pozwalają do znacznej wysokości wyrastać, bo w ten czas wystawiona na działanie wiatrów, obruszałaby też groble. Zamiast upustów, pozakładane są wszędzie tak zwane mnichy, co nie dozwala przechodzić rybom z jednego stawu do drugiego.

Oto jest króciutki opis gospodarstwa rybnego w Rykach; na podobnych zasadach prowadzone jest także i w Falentach, lecz tam mniejsza przestrzeń wód daje też i dochód mniejszy, lecz zawsze do 20,000 złp. dochodzący, co równa się intracie z niezłej wioski, a przecież zachodów i kosztów w porównaniu nie tak wielkich wymaga.

Lecz te znaczne pojedyncze usiłowania nie mogły wywrzeć przeważnego wpływu i potrzeba ogólniejszej inicjatywy.

Rząd Królestwa Polskiego celem obfitszego rozmnożenia ryb w jeziorach rządowych, a to tak gatunków zwykłych, jak i nieznanych jeszcze w kraju, oraz dla dania przykładu i zachęty wła-

ścicielom ziemskim, posiadającym w swych dobrach odpowiednie wody do zaprowadzenia umiejętnego gospodarstwa rybnego—urządził dwa zakłady sztucznego wylęgania ryb, sposobem używanym przez p. Coste we Francji. Jeden z tych zakładów, istniejący od 1855 roku w ogrodzie Bühlowskim w Warszawie, a urządzony przez p. Hignet, przeznaczony jest do doświadczeń i prób; rozmiary też jego są na mniejszą skalę, choć z całą dokładnością urządzone. Drugi zakład praktyczny, znajduje się w folwarku gminy Huta, przy jeziorze Kızıwe, o 3 wiorsty od Suwałk. Zakład ten obecnie może wylęgać do 600,000 rybięj ikry różnych gatunków.

Na początek w 1859 roku, dnia 23 grudnia, rząd sprowadził z Francji sto tysięcy ziarna ikry, zapłodnionej z gatunku *Coregonus fera* (Łosoś), z których 70,000 odesłano do pomienionego zakładu przy jeziorze Kızıwe, a 25 tysięcy zatrzymano w ogrodzie Bühlowskim, do dalszych doświadczeń.

Przy zakładzie w gminie Huta, powstałym w roku zeszłym, urządzoną zostanie, jak wiadomo, szkoła rolnicza dla guberni Augustowskiej, której uczniowie praktycznie w sztuce wylęgania i hodowienia ryb kształcić się będą mogli, co nie małą dla kraju stanie się korzyścią. Spodziewać się zaś także należy, że zakład ten, rozwinięty zupełnie, nie odmówi zgłaszającym się narybku, lub ikry zapłodnionej, czego tém więcej możemy oczekiwać, iż zamiarem jest Komisji Skarbu więcej w kraju podobnych zakładów urządzić. Wpłynęłoby to nie mało na rozpowszechnienie rzadszych gatunków ryb, jak np. łososi, pstrągów, sielaw, a nawet dzięki obecnie wynalezionemu sztuczemu zapłodnianiu i wylęganiu, rozpowszechnioną być może owa królewska ryba *sięja*, dziś poławiana się tylko w głębiach jeziora Wigierskiego, w zbyt małej ilości, bo do trzystu sztuk rocznie zaledwie.

Otóż więc w chwili agitującej się kwestyi, odpowiadając niemal żądaniu członków Towarzystwa Rolniczego pp. Gawarecki i Kohn, bardzo właściwie wystąpili z podręcznikiem naukowym racjonalnego hodowania ryb, a raczej więcej, bo prowadzenia gospodarstwa stawowego. Autorowie słusznie powiadają, że staw zagospodarowany, nie tylko z ryb przedstawia korzyści, lecz produkta poboczne są niemniej cenne w rolnictwie, że wspomniemy tylko o szlomie, dziś z taką skwapliwością przez naszych gospodarzy poszukiwanym.

Praca więc w podobnym zakresie tém więcej była pożądaną, iż obecna nasza literatura rolnicza nie miała ani jednego dzieła o gospodarstwie rybnym, odpowiadającego dzisiejszemu stanowisku nauki. Szanowne dzieła Strumińskiego, Strojnowskiego, pisane w chwili najpomyślniejszej dla ekonomicznego stanu kraju naszego (w XVI wieku), są już dziś pamiętkami, do których tylko historyk zaglądać może, aby ocenić ówczesny stan tej gałęzi gospodarstwa, i do badać się jednego więcej z charakterów rysujących epokę. Dla tego też dziwiemy się niepomiernie, iż autorowie w książce swojej przedrukowali: *Opisanie porządku stawowego* Strojnowskiego, powiększając bezpotrzebnie objętość dzieła, a zatem i jego cenę, co niekorzystnie wpłynąć może na upowszechnienie tego pożytecznego podręcznika.

W ogóle nawet, zarzuciłby można autorom pewną zbyteczną rozwlekłość, luźne i niepotrzebne frazesa, odnośnie do treści. Ta ostatnia okoliczność wypływa zapewne z tego, że panowie Gawarecki i Kohn nie są praktycznie obznajmieni z gospodarstwem rybnym, ale obrabiają go tylko ze źródeł książkowych, posilkując się niemi do zbytku, a od czasu do czasu przetykając własnymi frazami, dającymi się zastosować z tą samą logiką do gospodarstwa stawowego, jak i do innych gałęzi przemysłu, że wskażemy str. 92 i 93, 105, 241, 260 i wiele innych, a o co nam tu chodzi, czytelnicy i autorowie, przejrzawszy zacytowane karty, łatwo zrozumieją. Ponieważ źródła zagraniczne książkowe stały dla autorów otworem i to w wielkiej obfitości, a przeciwnie krajowe są bardzo szczupłe, praca więc pp. G. i K. pozbawiona jest niemal zupełnie wiadomości o dotychczasowym gospodarstwie stawowym i rybolóstwie dzikim naszym, chociaż tytuł dzieła opiewa, iż to ma być *polskie* stawowe gospodarstwo. Rozumiemy bardzo dobrze, iż o podobne wiadomości, zwłaszcza u nas, nie tak łatwo, lecz wypadało się autorom o nie postarać, b) przykłady z własnego kraju najlepiej przemawiają do naszego przekonania, a

tych przecież nie brak, chociażby rozwinąć i szczegóło wo opisać te miejscowości, któreśmy w początku naszego artykułu prze glądowego wymienili. Mamy nadto przekonanie, iż szukając, znalazłoby się i więcej szczegółów, których w pobieżnym artykulu nie mogliśmy na przedce zebrać, co jednak za usprawiedliwienie służyć nie może autorom, bo mieli czas do tego, a przy dobrych chęciach i sposobności nie zabraknie. Ogólniki zaś, jakimi autorowie postępują się w tym względzie, do niczego nie prowadzą, a obrok moralny, obywatelom naszym za niedbalstwo w stawowym gospodarstwie podawany, zbyt często skutku nie wywrze. Więcej daleko gospodarzy naszych przekonać może i zachęcić do hodowli ryb statystyczna liczba rubelków, wywożonych z kraju za rybę, a które to summy do ich kass spływać mogą, jeżeli do racjonalnego gospodarstwa ciż właściciele zabrają się szczerze. Nieprzyjemne też na nas zrobiły wrażenie spotykane w książce naukowej tendencyjki autorów, historyjki o Polakach i Niemcach, właścicielach (str. 92 i 93), czule wycieczki o kurze Henryka IVgo (str. 105). Wszystko to są rzeczy niesmaczne, bo do przedmiotu właściwie nie należące, a uszczuplające miejsca innym, ważniejszym rzeczom, zbyt pobieżnie ujętym.

Też same braki, wynikające z niedostatecznego obeznania się z obecnym stanem naszego gospodarstwa rybnego, występują wszędzie; w rozdziale o rybach krajowych, autorowie wiedzą tyle tylko co im podał Kluk i L. Śniewski, chociaż w źródłach drukowanych nawet znaleźliby więcej, że wskażem piękne notaty profesora Wagi o rybach w jeziorach Augustowskich, pomieszczone w Bibliotece Warszawskiej, przy artykule Tykła o tejże guberni. Lecz za to autorowie nie zaniedbali pododawać wiadomości najróżnorodniejszych z zagranicznych pisarzy o historii naturalnej—bez czego bardzo bezpiecznie byłibyśmy się obyli. P. G. i K. chcąc zapewne podać naukę o stawach w całej rozciągłości i usprawiedliwić tém tytuł dzieła, mówią bardzo obszernie o innych wodnych zwierzętach, co według nas było rzeczą zbyteczną; twory te bowiem albo gdzieindziej daleko lepiej ciekawych czytelnik znajdzie opisane, albo też są one raczej przedmiotem zabawki a nie pożytku gospodarskiego, w czem właśnie książka miała nas objaśniać. Nam się zdaje, że takie wiadomości o raku, o żabach jadalnych, o ropuchach, o żółwiach, dobre są do książek kucharskich, lecz w żadnym razie nie mogą stanowić części gospodarstwa stawowego. Autorowie zaś w tym rozdziale do tego stopnia rozszerzają się nad przedmiotami najpostronniejszymi, iż poświęcają trzy stroniczki wzmiance o dziele p. Chenu, pod tytułem: *Manuel de Conchyliologie*, które traktuje o muszlach morskich i jaki ma związek z gospodarstwem stawowym, to już nie wiemy. Rzecz o pijawkach mamy już daleko lepiej w specjalnych dziełach wyłożoną, z których jedno Jourdiera sam p. Kohn przełożył z francuskiego; po cóż więc tutaj wzmianka pobieżna z odsyłaczem do źródeł?

Jednym z ważniejszych rozdziałów pracy p. G. i K. jest zawierający w sobie przełożoną z francuskiego broszurę p. Coste: «O sztucznym zapłodnianiu ikry rybięj»—przedmiot ten jednak traktowany już z tego źródła w jednem z pism rolniczych, wymagałby w dziele specyalem szerszego rozbioru, tém więcej, że najnowsze artykuły po dziennikach rolniczych francuskich i niemieckich dostarczyłyby autorom materiału. Nie wiemy też dla czego autorowie opuścili opis sposobu sztuczno-naturalnego zapłodnienia ikry, podany z rysunkami w Jourdierre; a przecież sposoby te, gdzie sztuka w pomoc tylko przychodzi naturze, jako najmniej wymagające kosztów i zachodów, najłatwiej mogłyby być zastosowane przez naszych obywateli.

Nakoniec, zapytać nam się należy szanownych autorów, aby nam wskazali w swém dziele miejsca gdzie się znajdują: «wiadomości i doświadczenia własne, jakie mieli sposobność w różnych stronach naszego kraju już od dawna zbierać.» my bowiem tego, mimo pilnych poszukiwań, wynaleźć nie mogliśmy, a trudno przypuścić, aby p. G. i K. frazesem luźnym swoje dzieło podeprzeć chcieli.

Lecz dość zarzutów, chociaż pod względem usterek naukowych, językowych i korektorskich mielibyśmy nie mało do powiedzenia—dość, bo mogłby nas kto posądzić, iż z zamiarem wy najdujemy słabe strony pracy pp. Gawareckiego i Kohna, od któ-

rych przecież żadna rzecz ludzka nie jest wolną. Byłoby to jednak najboleśniejszą rzeczą dla nas, gdyby autorowie tak powyższe wytknięcie usterek przyjęli i zrozumieli... dla tego też pospieszamy dodać, iż praca ich, mimo niedokładności i zbytniej rozciągłości, wydana w chwili rzeczywistej potrzeby, w ręku pragnącego urządzić rybaństwo u siebie, stanie się nie w jednym razie wskazówką, pomocnikiem, poradnikiem, tak pod względem naturalnego jako i sztucznego prowadzenia gospodarstwa. Dla tego też życzymy jej jak najszerszego rozpowszechnienia między naszymi rolnikami, bo dotyka kwestyi praktycznie kraj obchodzącej.

X.

## Korrespondencya.

Skoków dnia 20 września 1860 r.

Szanowny Redaktorze!

Dawno już zamierzałem pisać o żniwiarce, która rok drugi nie małe usługi mi oddaje. Pragnąłem dojść do mocniejszego przekonania się o wszystkiem, i to maie do dziś powstrzymało w przemówieniu o tém słów parę. Dzisiaj i więcej doświadczony i pobudzony nie dość pomyślnie odbytą próbą tém narzędziem na Lubelskiej wystawie, czuję, że winieniem pośpieszyć z objaśnieniem moich współziomków, które za pośrednictwem pisma szanownego Pana, najdawniej i najdzielniej u nas popierającego interesa rolne, przesyłam.

Mając ręk mało do obrobienia pól moich, szczególniej w czasie żniw, zniechęcony do żywego robotą tak zwanych bandochów, od których niech Bóg każdego strzeże! niecierpliwie oczekiwałem na narzędzie, któreby tę obrzydliwą robotę bandochów zastąpić mogło; tém więc, że gospodarując przedtem w Augustowskiem, cały zbiór, nie wyłączając pszenicy, uskuteczniałem kosą, którą i dziś uważam za najpraktyczniejsze i najtańsze narzędzie do sprzętu zbóż i traw. Sprzątałem, powiadam, w ciągu dni kilku, mimo, że miałem dość znaczne obszary zasiewów, jedynie za pomocą kosy; sierpa nie znalazłem prawie, co więc, nie posiadałem go nawet. Otóż zapewniony przez pana Lilpop, że żniwiarka systemu połączonego Manna i Mac-Kornika jest już zadawalniająca i działająca na polach bez zagonów i kamieni, natychmiast ją sobie zamówiłem, i w roku już 1859 znaczną część zboża bardzo czysto nią sprzątałem, przy obsłudze dwóch ludzi, jednego powożącego, a drugiego zrzucającego garście, i 4ch koni średniego wzrostu i siły, nie licząc w to użytych rąk do wiązania snopów, które jeden dobry robotnik na morgu postawiony, jest w stanie łatwo związać. W roku mówię 1859, zebrałem żniwiarką żyta i pszenicy razem morgów 150. W roku zaś bieżącym, po zaprowadzeniu zmian w konstrukcji niektórych części, dokonanych przez fabrykę bezpłatnie, żniwiarka ta znowu była czynną, i śmiało przyznam, że działała jeszcze lepiej, nie psuła się wcale, i za pomocą jej, najpiękniejszego żyta, pszenicy i owsa, to jest najwięcej w słomę wyrosłego, zebrałem morgów 180, i to jeszcze wśród bardzo częstych przeskód, spowodowanych przez dwutygodniowe deszcze, nieustające prawie. Teraz, wedle zapewnienia pana Lilpopa, mogę i koniczynę nasienną i zieloną nią sprzątać. Tak tedy przeświadczony o pożytkach żniwiarki, o której tu mowa, przybyłem na próbę tych narzędzi w Lublinie, gdzie doprawdy do wiary niepodobną robotę widziałem, i tą zgorzsony, przyznać muszę, że mało myślała fabryka, aby do próby żniwiarek pozostawiona była pszenica, lub żyto, nie zaś owies polamany i leżący na ziemi, a do tego przerosły powojem, któregooby nawet ręka ludzka gładko na garście lub snopy ułożyć nie zdołała. Ten rodzaj maliej pomieci o stosownych miejscach i zbóż niczém się nie da usprawiedliwić, boć jeżeli fabryka mało sobie robi z udania się podejmowanej próby, ufając w to, że ma dobre u siebie narzędzie — wcale nie idzie za tém, aby przyglądający się nabrali tegoż samego przekonania, i owszem, każdy wyrobił sobie zdanie, że skoro na popisie publicznym w dobiłaniu się o nadgrode, narzędzie nie zupełnie dobrze działa, jakże ono może funkcjonować dobrze pod opieką jakiegoś Macieja, Bart-

ka i t. p. i to właśnie cofa go w zaufaniu o lat wiele do podobnego narzędzia, ze szkoda, prawdę mówiąc, samego rolnictwa, nie już fabryki, która gdy nie będzie robiła i sprzedawała narzędzia powszechnie zganionego, lub wątpliwego, będzie miała dość zajęcia w dostarczaniu takich, które za dobre oddawna uznane zostały.

W interesie więc naszych potrzeb, z całą rzetelnością popartą doświadczeniem dwuletniem, oświadczam, że żniwiarka wyżej wzmiankowana jest bardzo pożyteczna, a kto nie ma kos na swoje zawołanie, których ja zawsze chwalić nie przestanę, a do tego posiada grunt zezwalający na płaską uprawę, bez kamieni, jeszcze lepiej lekki jak ciężki,—bo tu często z powodu wilgoci, czy to z deszczu, czy rosy silniej pochodzącej, nie da się zawsze żniwiarką robić—może śmiało starać się o nabycie jej, która zresztą nie wątpię, że gdy będzie liczniej rozpowszechniona o wiele w cenie da się obniżyć. Nie ma co zrażać się liczbą koni, które tu zaprzęgać potrzeba; mają one lekką pracę, a gdy w miejsce zwyczajnie zaprzęganym, zaprzęże się w czasie godzin południowych iane, i doda się zastępstwo w ludziach przy żniwiarce pracujących, tak aby żniwiarka nie obiadowała, zrobi się niewątpliwie w przecięciu dziennie morgów wielkich 10, a gdy tego nie będzie, zrobi tylko do 8. Człowiek zrzucający garście przyzwyczajają się łatwo do tej roboty; że się zaś nie męczy tak bardzo, jak to się zdawać może, najlepszym dowodem jest to, że u mnie robotnik wiejski rok drugi żniwa całe bez wyjątku jeden i ten sam odbywa.

Każdy wedle tego najłatwiej rachunek sobie zrobić może, jaką rzeczywicie posługę żniwiarka oddaje, bo co do nas, gdy szanownych bandochów 10 do 12 na zbożu prawdziwie obficie porosłym wyreca, nie małe korzyści czyni sprzętem pośpiesznym, i do tego ładnym, bo takim, że i ręka ludzka sierpem nigdy tak równego i niskiego ściernia nie pozostawia. Za zaś ziarna nie kruszy, albo inaczej wyrażając się, nie młóci, choćby ono było przestale—zaręczam. Wkrótce pisać będę o sprzęcie zboża kosą, chociaż to przedmiot prawie wyczerpany, ale nie dość przez naszych ziemian dobrze pojęty lub nieprotegowany.

Niezmiernie pochwalam myśl pożyteczną o probowaniu narzędzi przez Komitet Towarzystwa Rolniczego; to da prawdziwą możność korzystania ze światłego zdania takiego sądu, i zasłoni nie jednego od strat przy wybieraniu narzędzi na chybił trafił; również za bardzo pożyteczną uważam zachętę do spisania katalogów fabrycznych, jakie za granicą zwykle wszystkie zakłady wydają; uważałbym równie dobrem dla użytku ogólnego katalogi wystaw rolniczych, któreby obok wiadomości dotychczasowych, chociażby najbardziej skróconą treść opisującą zalety rzeczy czy była i t. p. na wystawie znajdujących się mieściły; wieleby to oświeciło zwiedzających, a nie jedną zaletę nieznaną produkowanych przedmiotów wyjaśniłoby w skutek takich informacyj; albo żeby wyznaczeni byli specyalni komissarze do każdego z oddziałów, coby objaśnianiem w tymże, rzeczy najważniejsze do wiadomości zwiedzających podawali, a czego właśnie nie było na wystawie w Lublinie.

Fr. Kierglewicz.

### o glaucyi czyli maku rogatym (*glaucium flavum*).

Czego nam brak i czego potrzeba w gospodarstwie naszym? Oto kapitału i ludzi, a w braku tych potrzeba nam roślin nie wymagających znacznych nakładów, ni też wielkiego pielęgnowania, a przynoszących długi, ciągły i pewny zysk czysty.

Koniczynę, wymagającą tak starannego pielęgnowania, a mimo to tak często chybającą, korzystać zastąpić możemy lucerną lub esparceta, gdzie grunt tej uprawie sprzyja, a gdzie one wegetować nie mogły, mamy barszcz syberyjski (*Heracleum sibiricum*) od Syreniusza barszcz polski zwany, który wieczysty prawie, nierównie więcej produkuje niż koniczyna lub lucerna.

W nowszych dopiero czasach znalazła się także roślina olejna, która lat 12—15 trwając w roli, rok rocznie nie skąpe wydaje plony, poszukiwane na targach świata. Roślina to jest *glaucia*, czyli *mak rogaty* (*Glaucium flavum*), rosnąca dziko we Francyi, Anglii, Niemczech, Danii, a wedle kluka, znajdującego wszystkie, także w Polsce i na Litwie. Odznacza się ona swemi piękniemi, żół-

temi kwiatami, długimi strakami, zawierającymi wielką liczbę czarnych ziarenek, z których za lekkim naciśnięciem obficie wytryskuje olej tłusty, łatwo ciekący, wyborny tak do fabrykacji mydła, jakoteż do palenia. Przytém jest to roślina bardzo wytrzymała, której ani zbyteczne mrozy, ani też wielkie upały nie zaszkodzą i która się kontentuje gruntem piaszczystym, krzemienistym i wapnistym, w ogóle przenikliwym dla powietrza i tu nadzwyczajnie plonuje. Nie pogardza ona dobrym gruntem, i owszem, na takim bardzo wdzięczną się pokazuje; wszakże na glinie lub ciężkim iles, będącym zbyt spojnym i nieprzenikliwym, słabo wegetuje i w krótkim czasie obumiera.

Grunt, jak go wyżej opisaliśmy, nie wymaga wielkiej, moliżniejszej uprawy; to też pod glaucyę wystarcza podorywka i bronowanie, po których ziarno w jesieni jeszcze się zasieje. Ekstyrpator lub drapacz dokonywa uprawy.

W maju już następnym glaucya wyrasta, a po upływie 18—20 miesięcy po jej zasiewie, rozkwita i wkrótce potem pierwszy owoc przynosi. Glaucya odtąd przez lat 12—15, rok rocznie wypuszcza kilka łodyg, na których strąki obfitujące w ziarno w sierpniu dojrzewają.

Sprzęt odbywa się sierpem lub kosą, jak rzepaku. Chwilę stosowną do rozpoczęcia poznajemy po tém, że ziarno zczerniało; tudzież że liście wierzchołkowe uschły i zbruniatniały.

Ziarno zawiera bardzo wiele oleju; chcąc ten olej zupełnie z niego wydestać, trzeba je ususzyć w temperaturze 110° Cels., suszone na powietrzu zaledwie 32% oleju wydaje.

Kuchy są wyborym nawozem; zawierają bowiem 6% materii azotowej, a 14,6% popiołu obfitującego w fosforan wapna, tyle potrzebnego do produkcji ziarna pszenicy i innego ziarna, poszukiwanego na targach zagranicznych. Dotąd zrobione próby na małą skalę pomyślnie wydały rezultaty, bo pokazały, że ta roślina przynosi przeszło 100% czystego zysku.

Gdybyśmy zatem glaucyą obsiali nasze grunta nie nieprodukujące, jakich tysiące morgów w kraju się znajduje, niewątpliwie wzbogacilibyśmy siebie, kraj i ziemię dotąd eksploatowaną. Glaucya przez czas swój wegetacji nie wymaga wielkiego zachodu; najgłówniejszém, ale zapewne też najmilszém będzie zebranie plonu. Choćby się też niekiedy w ciągu wegetacji nawoziła nieco gnojówką, kompostem lub nawet guanem, zdaje się, że i toby jeszcze obfitszym zapłaciła plonem. Gdyby się także w tym czasie pokazały chwasty, wypielenie ich trudnóm nie będzie, gdy wspomniemy na to, że kilka już zbiorów mogło poprawić położenie finansowe gospodarstwa. Na morg mieć można rocznie 2½—3 złotych nakładu, licząc w to nawet procent od kapitału na kupno gruntu wyłożonego. Morg zaś wydaje około 1500 funtów ziarna, co jest wyborym plonem, gdy go porównamy z obecnym, jaki mamy z gruntu, który wskazaliśmy jako wyborny pod glaucyę.

A. K.

#### Nowa trawa australaska.

W ostatnich czasach zwrócono uwagę za granicą na nową roślinę pastewną, zwaną *trawa australaska* (*Ceratochloa australis*), która jak to jej nazwa wskazuje, pochodzi z południowej Australii.

Robiono z nią wiele prób, i rezultata ich okazały się często sprzecznymi z sobą. Zarzucano jej głównie to, że jest jednoroczną, chociaż sądziłoby przeciwnie należało, i to jej za dobry przymiot poczytać. Korzystając bowiem z tego, że ona jest jednoroczną, można ją będzie stosownie do woli do każdego plodozmiana wprowadzić, albo też używać przy uprawie łąk, jako dodatek do innych traw, które jak wiadomo zwykle w roku pierwszym słabo rosną, a ztąd i bardzo mały tylko zbiór wydać mogą. Dzięki zaś obecnie australaskiej trawie, uczyniwszy mieszankę z różnych traw, już w pierwszym roku bujne pokosy można otrzymać trawy, zasiawszy wraz z niemi *Ceratochloam*, która następnie po roku zginie i ustąpi miejsca drugim trawom. Możnaaby jeszcze lepiej postąpić sobie, zasiawszy na takim miejscu, któreśmy przeznaczili na łąkę, na-

przód samą tę australaską trawę, a dopiero gdy już ona zejdzie i do 4 cali podrośnie, upatrzwszy jaki dzień przed deszczem, posiać po niej mieszanek nasienia różnych traw, które tego roku tylko zakorzenia się dobrze, a dopiero na przyszły rok wydadzą bujny pokos, kiedy trawa australaska zginie.

Trawa australaska rośnie wyborynie na ziemi wierzchniej, warstwie grubiej na 4 do 5 cali, i na gruncie tego gatunku skladowego, gdzie już koniczyna i rajgras angielski nie mogą wydawać nawet średnich plonów.

W ogóle wyszczególnia się ta trawa tém, że wydaje bardzo wielką ilość łodyg i liści, a oprócz tego rośnie tak szybko, że pod tym względem żadna inna trawa nie może z nią wytrzymać porównania. W połowie czerwca już wydaje pierwszy sprzęt, jakkolwiek nie wiele wyda jeszcze łodyg w tej porze.

Bydło rogate, zwłaszcza też krowy, chętnie ją jedzą, nie czyniąc żadnej różnicy pomiędzy nią a koniczyną lub szporkiem, chociaż zauważano, że mléczność u krów nie jest większa jak po koniczynie.

Sprzęt drugi zbiera się na końcu sierpnia i jest obfitszy jak pierwszy, gdyż nie ma trawy któraby również szybko jak ona odrastała.

Trzeci sprzęt zbiera się w końcu września lub w początkach października, nie jest obfity i z powodu trudnego suszenia w tej porze, najlepiej go użyć na zielono.

W przeszłym roku publiczne z nią próby robiono w Prusach. I tak, w Hohenstein zasiano ją w rzędy 12 kwietnia, a siejąc ją w rzędach 5 cali od siebie odległych, potrzeba było nasienia jej ½ funta na przęt kwadratowy. W początku lipca wydała pięknego dojrzalego nasienia z każdego kwadratowego przęta po 10 funt. Na innym zaś kawale ziemi zasiana na zieloną paszę, rozkrzewiła się prędko i wydała w 4 pokosach z morga gruntu:

- 108 centnarów w lipcu,
- przeszło 129 centnarów 28 sierpnia w drugim pokosie;
- przeszło 120 centnarów w połowie września w trzecim pokosie;
- i 36 centnarów w początku października, zatem w czwartym pokosie.

Razem więc 393 centnarów zielonej paszy, która chciwie była przez bydło rogate spożywana, kiedy znów siano z niej suche otrzymane, najlepiej koniom smakowało.

Widzieliśmy ją zasianą na folwarku należącym do p. R. za Pragą, o milę od Warszawy, i lubo to było w czerwcu i dość późno została zasiana, jednak bardzo obfity pokos obiecywała, gdyż gęsto i wysoko rosła.

Z. G.

## Zapytanie.

Pod Warszawą, za rogatkami Petersburgskimi, założoną została fabryka sztucznych nawozów (pudretty); lecz fabryka w swojej instrukcyi nie objaśnia:

1. Czy można używać pudretty na grunt, który od lat dawnych nie jest nawożony.
2. Czy pudretta tak długo trwać będzie w gruncie jak nawóz stajenny.

Bo jeżeli pod każdy zasiew zboża trzeba ją używać, to jest: naprzykład, jeżeli pudrettę użyć pod pszenicę lub żyto, a potem nie można siać innego gatunku zboża, wymagającego żyznej ziemi, tylko koniecznie trzeba używać pudretty, to takim sposobem użytkowanie ziemi byłoby kosztowne; być może, że kto z szanownych pp. ziemian używał pudretty, lub jest świadom jej skutków, więc proszę o łaskawe objaśnienie. Sądzę, że użycie pudretty pod skibę, przyorując zboże, a nie na wierzch, będzie lepsze, gdyż z ziemią lepiej i głębiej wymiesza się; w tym roku robię próbę na małą skalę pod pszenicę i pod żyto, o skutkach doświadczenia nieomieszkać donieść za pośrednictwem niniejszego pisma.

Dnia 23 września 1860 roku,— z pod M. J. D.